

HAR VEDTAGET FØLGENDE:

Afsnit I

Fælles bestemmelser

Artikel 1

De europæiske Fællesskaber og Det europæiske politiske Samarbejde har som målsætning *sammen at bidrage til konkrete fremskridt i forbindelse med Den europæiske Sammenslutning.*

De europæiske Fællesskaber bygger på traktaten om opretholdelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab samt på de senere traktater og retsakter, der ændrer eller supplerer disse.

Det politiske Samarbejde gennemføres i henhold til afsnit III nedenfor. Indholdet af dette afsnit bekræfter og supplerer de procedurer, som er fastlagt i rapporterne for Luxembourg (1970), København (1973) og London (1981) samt i den højtidelige erklæring om den europæiske Union (1983), og den praksis, der gradvis er blevet indført medlemsstaterne imellem.

Artikel 2

Det europæiske Råd består af stats- og regeringscheferne i Fællesskabets medlemsstater samt af formanden for Kommissionen for De europæiske Fællesskaber. Disse består af udenrigsministrene og et medlem af Kommissionen.

Det europæiske Råd samles mindst to gange årligt.

Artikel 3

De europæiske Fællesskabers institutioner udøver deres myndighed og beføjelser på de betingelser og med de mål for øje, der er fastlagt i traktaterne om oprettelse af disse Fællesskaber og i de senere traktater og rets-

akter, der ændrer eller supplerer disse, samt i afsnit II nedenfor.

De institutioner og organer, der har kompetence med hensyn til det politiske samarbejde, udøver deres myndighed og beføjelser på de betingelser og med det mål for øje, der er fastsat i afsnit III nedenfor samt i de i artikel 1, stk. 3, nævnte dokumenter.

Afsnit II

Bestemmelser om ændring af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab

Afsnit III

Bestemmelser for Det politiske Samarbejde

Afsnit IV

Almindelige og afsluttende bestemmelser

Artikel V

De bestemmelser i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, der vedrører Domstolens kompetence samt udøvelsen af denne kompetence, finder kun anvendelse på bestemmelserne i afsnit II og på artikel W; de finder anvendelse på disse bestemmelser på samme betingelser som på bestemmelserne i nævnte traktater.

Artikel W

Med forbehold af afsnit II ovenfor *er der intet i denne akt, der ændrer traktaterne om oprettelse af De europæiske Fællesskaber og de senere traktater, der ændrer disse.*

Artikel X

Ratifikation og ikrafttræden.

Artikel Y

Sprogudgaver og deponering.